

---

# Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C300



## Инструкция по эксплуатации

[www.kodak.com](http://www.kodak.com)

Электронные руководства можно найти на веб-узле [www.kodak.com/go/howto](http://www.kodak.com/go/howto)

Информацию о работе с фотокамерой можно найти на веб-узле  
[www.kodak.com/go/c300support](http://www.kodak.com/go/c300support)



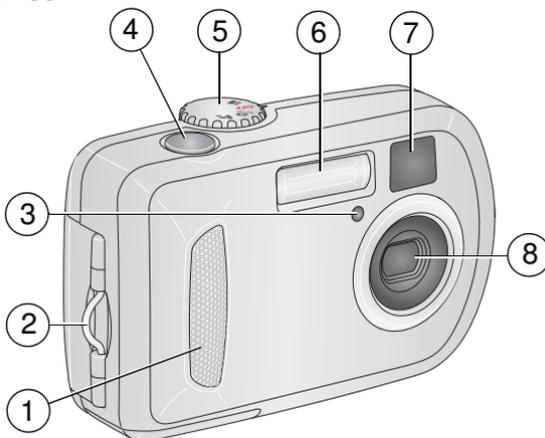
Eastman Kodak Company  
Rochester, New York 14650  
© Eastman Kodak Company, 2004

Все изображения экрана являются смоделированными.

Kodak, EasyShare и Retinar являются торговыми марками компании Eastman Kodak.

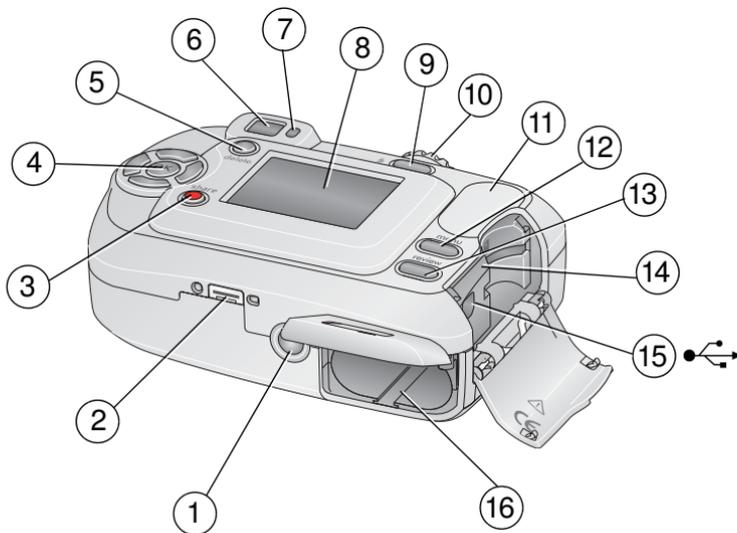
Номер изделия: 4J3133\_ru

## Вид спереди



- |   |                            |   |                                       |
|---|----------------------------|---|---------------------------------------|
| 1 | Захват                     | 5 | Дисковый переключатель режима/Питание |
| 2 | Место крепления ремешка    | 6 | Вспышка                               |
| 3 | Индикатор автоспуска/видео | 7 | Объектив видеоискателя                |
| 4 | Кнопка затвора             | 8 | Объектив                              |

## Вид сзади



- |  |  |
|--|--|
| 1 Крепление для штатива                      | 9 Кнопка вспышки/состояния                               |
| 2 Разъем для док-станции                     | 10 Кнопка затвора  |
| 3 Кнопка Share (Распространение)             | 11 Захват  |
| 4 Кнопки регулятора (4) ◀▶ ▲▼                | 12 Кнопка Menu (Меню)                                    |
| 5 Кнопка Delete (Удалить)                    | 13 Кнопка Review (Обзор)                                 |
| 6 Видоискатель                               | 14 Разъем для приобретаемой отдельно карты памяти SD/MMC |
| 7 Индикатор готовности                       | 15 Порт USB (универсальной последовательной шины) ●↔     |
| 8 Дисплей камеры (ЖКД: жидкокристаллический) | 16 Отсек для аккумулятора                                |

---

# Содержание

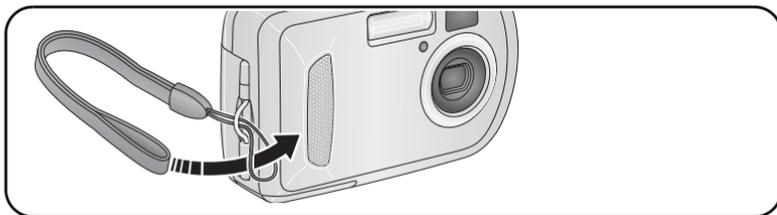
<b>1 Настройка фотокамеры</b> .....	<b>1</b>
Прикрепление ремешка .....	1
Установка элементов питания .....	1
Включение фотокамеры .....	2
Установка даты/времени в первый раз .....	3
Последующая установка языка и даты/времени .....	3
Сохранение снимков на карте памяти SD или MMC .....	4
<b>2 Фото- и видеосъемка</b> .....	<b>5</b>
Фотосъемка .....	5
Использование цифровой трансфокации .....	8
Использование вспышки .....	8
Просмотр снимков и видеоклипов .....	9
Защита снимков и видеоклипов от удаления .....	12
<b>3 Перенос и печать снимков</b> .....	<b>14</b>
Минимальные требования к системе .....	14
Установка программного обеспечения .....	15
Перенос снимков с помощью кабеля USB .....	16
Печать снимков .....	17
Совместимость док-станции с фотокамерой .....	18
<b>4 Дополнительные возможности фотокамеры</b> .....	<b>19</b>
Фото- или видеосъемка с задержкой .....	19
Запуск слайд-шоу .....	20
Копирование снимков и видеоклипов .....	22
Выбор настройки для вспышки .....	23
Изменение настроек для фотосъемки .....	24
Индивидуальная настройка фотокамеры .....	27
Просмотр информации о снимках и видеоклипах .....	29
Предварительная отметка для указания названий альбомов .....	30
Распространение снимков .....	33
Получение дополнительной информации .....	36

<b>5 Устранение неполадок .....</b>	<b>37</b>
Неполадки при работе фотокамеры .....	37
Коммуникации фотокамеры/компьютера .....	41
Сообщения на дисплее фотокамеры.....	43
Состояние индикатора готовности фотокамеры.....	48
<b>6 Справка и поддержка .....</b>	<b>50</b>
Полезные ссылки в сети Интернет .....	50
Справка по программному обеспечению.....	50
Телефонные номера служб технической поддержки .....	50
<b>7 Приложение .....</b>	<b>53</b>
Технические характеристики фотокамеры .....	53
Емкость накопителей.....	55
Функции экономии энергии.....	57
Инструкции по технике безопасности.....	57
Информация об элементах питания .....	59
Обновление программного обеспечения и микропрограммы .....	61
Дополнительные уход и обслуживание.....	61
Гарантия .....	62
Информация о соответствии требованиям .....	64

# 1

## Настройка фотокамеры

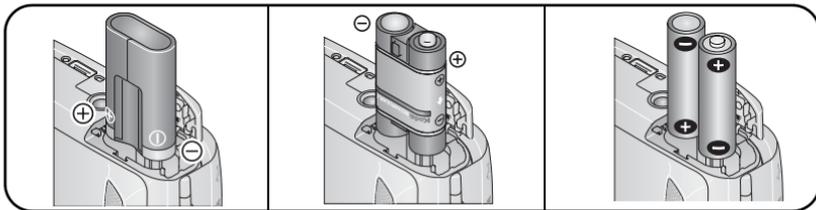
### Прикрепление ремешка



### Установка элементов питания



- 1 Откройте дверцу аккумуляторного отсека.
- 2 Вставьте аккумулятор, затем закройте дверцу аккумуляторного отсека.



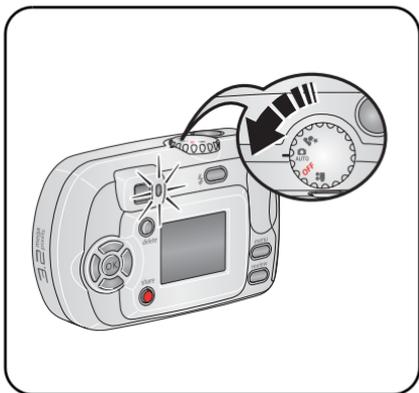
Литиевая батарейка  
CRV3  
(неперезаряжаемая)

Никель-металл-гидридный  
(Ni-MH) аккумулятор  
(с возможностью зарядки)

2 литиевых аккумулятора  
размера AA, никель-металл-  
гидридный (Ni-MH)  
аккумулятор,  
или кислородно-щелочной  
аккумулятор размера AA ZR6

Для получения сведений о замене и продлении срока службы аккумуляторов  
см. [стр. 59](#).

## Включение фотокамеры



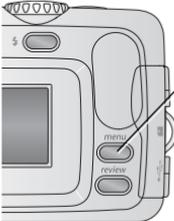
## Установка даты/времени в первый раз



При отображении запроса нажмите кнопку ОК.

- ▲/▼ для изменения.
- ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему полю.
- ОК для подтверждения.

## Последующая установка языка и даты/времени



- 1 Нажмите кнопку Menu (Меню)
- 2 ▲/▼ для выбора Setup Menu (Меню настройки), ☰
- 3 ▲/▼ затем нажмите кнопку ОК. для выбора параметра Language (Язык) ABC или Date/Time (Дата/Время) 28, затем нажмите кнопку ОК.

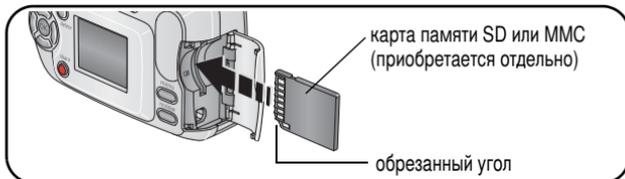
При настройке даты/времени:

- ▲/▼ для изменения.
- ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему полю.
- ОК для подтверждения.

## Сохранение снимков на карте памяти SD или MMC

Фотокамера оборудована встроенной памятью емкостью 16 МБ. Можно приобрести карту памяти SD или MMC для удобного хранения большого количества снимков и видеоклипов.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Мы рекомендуем использовать карты памяти Kodak SD или MMC. При первом использовании карты памяти отформатируйте ее в фотокамере перед съемкой (см. [стр. 29](#)).



### **ВНИМАНИЕ:**

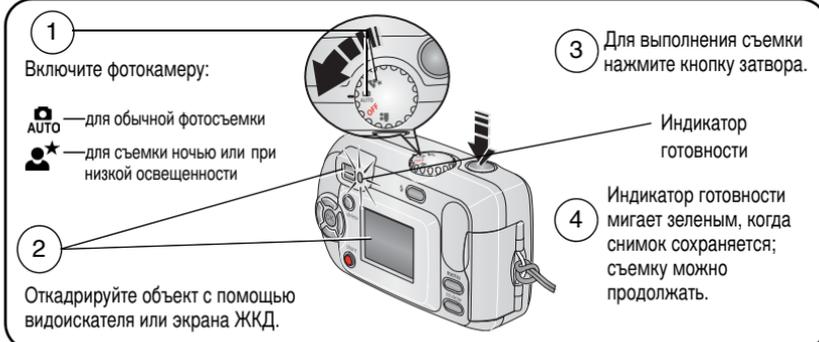
**Карту можно вставлять только в одном направлении; применение силы может привести к повреждениям. В случае установки или извлечения карты при мигающем индикаторе готовности возможно повреждение снимков, карты памяти или фотокамеры.**

Сведения о емкости накопителей см. на [стр. 55](#). Карты памяти SD или MMC можно приобрести у дилера компании Kodak или на веб-узле [www.kodak.com/go/c300accessories](http://www.kodak.com/go/c300accessories).

# 2

## Фото- и видеосъемка

### Фотосъемка



1 Включите фотокамеру:

- ☐ AUTO — для обычной фотосъемки
- ☑ ★ — для съемки ночью или при низкой освещенности

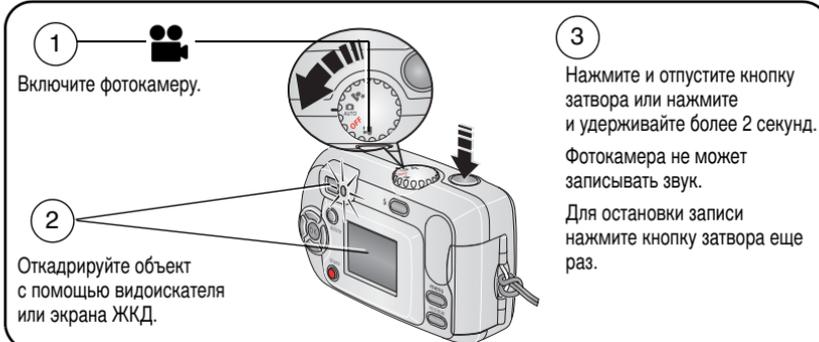
2 Откадрируйте объект с помощью видоискателя или экрана ЖКД.

3 Для выполнения съемки нажмите кнопку затвора.

Индикатор готовности

4 Индикатор готовности мигает зеленым, когда снимок сохраняется; съемку можно продолжать.

### Видеосъемка



1 Включите фотокамеру.

2 Откадрируйте объект с помощью видоискателя или экрана ЖКД.

3 Нажмите и отпустите кнопку затвора или нажмите и удерживайте более 2 секунд. Фотокамера не может записывать звук. Для остановки записи нажмите кнопку затвора еще раз.

## Просмотр только что снятых фотографий или видеоклипов

После выполнения фото- или видеосъемки изображение отображается на экране фотокамеры в режиме Quickview (Быстрый просмотр) в течение примерно 5 секунд.

При отображении снимка или видеоклипа и значка :



Delete (Удалить)

Кнопка ОК для воспроизведения/приостановки видеоклипа

Нажмите эту кнопку, чтобы отметить снимок/видеоклип для отправки по электронной почте или в качестве избранного либо отметить снимок для печати.

Если никакого действия не предпринимается, снимок/видеоклип будет сохранен.

Сведения о просмотре снимков и видеоклипов в любое время см. на [стр. 9](#).

## Проверка состояния фотокамеры и снимков

Значки, отображаемые на дисплее фотокамеры, указывают, какие настройки для фотокамеры и снимков активизированы.



Кнопка вспышки/состояния

Если в строке состояния отображается значок , нажмите  для отображения дополнительных настроек.

## Использование дисплея фотокамеры как видеискателя

**ВНИМАНИЕ!** Использование функции Liveview (Синхронный просмотр) приводит к разрядке аккумулятора, не используйте его слишком часто.

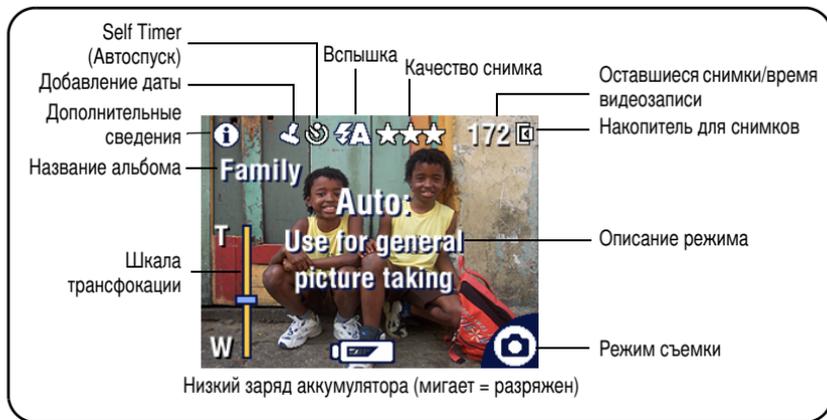


Кнопка ОК

- 1 Поверните дисковый переключатель режима для выбора любого режима фотосъемки.
- 2 Нажмите кнопку ОК для включения дисплея фотокамеры.
- 3 Откадрируйте объект на дисплее фотокамеры.
- 4 Для выполнения съемки нажмите кнопку затвора.
- 5 Для отключения дисплея фотокамеры нажмите кнопку ОК.

Чтобы дисплей всегда включался при включении фотокамеры см. раздел [Liveview \(Синхронный просмотр\)](#), стр. 27

## Дисплей при фото-/видеосъемке



## Использование цифровой трансфокации

Используйте цифровую трансфокацию для увеличения объекта с коэффициентом до 5X.

**ВНИМАНИЕ!** При использовании цифровой трансфокации можно заметить снижение качества отпечатанного снимка. Синий ползунок на шкале трансфокации приостанавливается, затем становится красным, когда разрешение изображения становится меньше 1 МП. Для получения приемлемого качества при печати снимка 10 x 15 см следите за тем, чтобы ползунок оставался синим.



Шкала трансфокации

- 1 Нажмите кнопку ОК для включения дисплея фотокамеры, затем нажмите ► для выполнения цифровой трансфокации.  
*На дисплее фотокамеры отображаются увеличенное изображение и шкала трансфокации.*
- 2 Нажмите ◀ ► для увеличения и уменьшения (T - Telephoto (Телефото) или W - Wide (Широкоугольный)).
- 3 Для выполнения съемки нажмите кнопку затвора.  
Для отключения цифровой трансфокации при установке самого низкого значения нажмите ◀.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Цифровую трансфокацию нельзя использовать для видеозаписи.

## Использование вспышки

Используйте вспышку при съемке ночью, внутри помещений или на улице при сильном затенении. Вспышка работает эффективно на расстоянии от 0,8 - 2,4 м. Изменять настройки вспышки можно только в режимах фотосъемки.



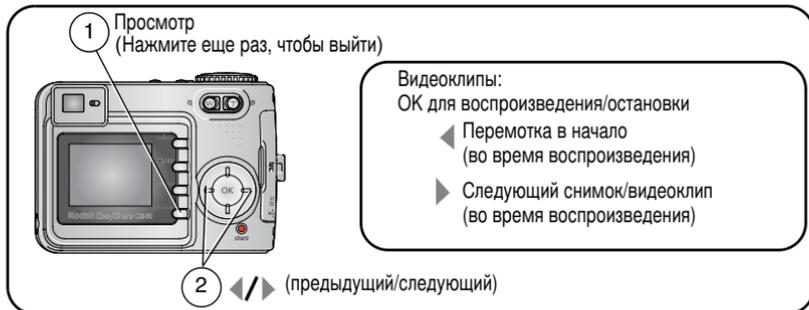
Нажмите несколько раз кнопку  для прокрутки режимов вспышки (см. таблицу режимов вспышки).

В строке состояния дисплея фотокамеры отображается значок активности вспышки (см. стр. 6).

Для изменения настроек вспышки см. стр. 23.

## Просмотр снимков и видеоклипов

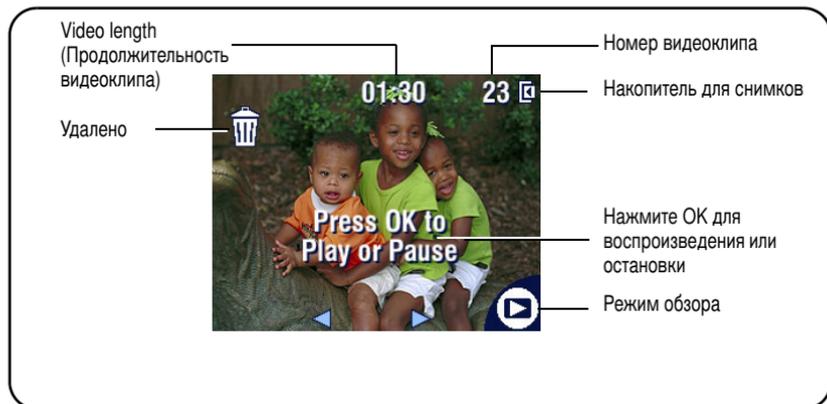
Нажмите кнопку Review (Обзор) для просмотра снимков и видеоклипов и работы с ними.



Для экономии заряда аккумулятора используйте дополнительную фотокамеру Kodak EasyShare, док-станцию принтера или адаптер компании Kodak переменного тока на 3 В (см. [www.kodak.com/go/c300accessories](http://www.kodak.com/go/c300accessories)).

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки, сделанные с использованием параметра качества Best (3:2) (Наивысшее (3:2)), отображаются с соотношением сторон 3:2 и черной полосой в верхней части экрана.

## Что означают значки при просмотре



## Увеличение снимка во время просмотра

1 Нажмите Review (Обзор).  
(Нажмите еще раз, чтобы выйти)

2 Выберите снимок.



увеличение с коэффициентом 2X. Нажмите еще раз для увеличения с коэффициентом 4X.

OK

↔ просмотр других частей снимка.

OK

↶ ↷ возврат к 1X.

## Просмотр нескольких изображений (миниатюр)



▼ просмотр нескольких миниатюр.

↔ просмотр предыдущего/следующего ряда миниатюр.

↔ просмотр предыдущей/следующей миниатюры.

OK просмотр отдельного снимка.

## Защита снимков и видеоклипов от удаления



1 Нажмите Review (Обзор).

2 ◀▶ для перехода к предыдущему/следующему.

3 Нажмите кнопку Menu (Меню)

4 Нажмите ▲/▼ для выбора Protect (Защита), затем нажмите кнопку OK.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для отмены параметра Protect (Защита) еще раз нажмите кнопку OK.

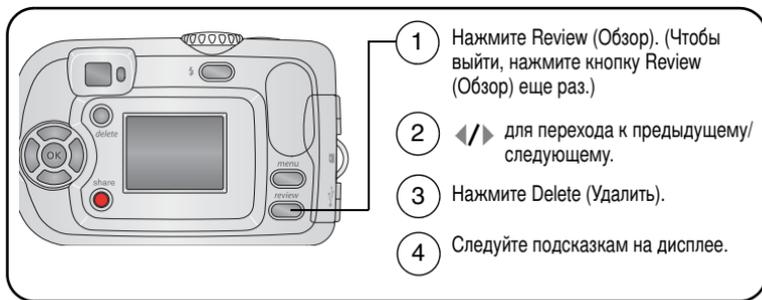
Для снимка или видео устанавливается защита, препятствующая его удалению. Рядом с защищенным снимком или видеоклипом появляется значок защиты . Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.



### ВНИМАНИЕ:

При форматировании встроенной памяти или карты памяти SD/MMC удаляются все (в том числе защищенные) снимки и видеоклипы. (При форматировании встроенной памяти удаляются также адреса электронной почты, названия альбомов и избранное. Для их восстановления см. справку для программного обеспечения Kodak EasyShare.)

## Удаление снимков и видеоклипов



**PICTURE (СНИМОК) или VIDEO (ВИДЕОКЛИП)** — удаление отображаемого снимка или видеоклипа.

**EXIT (ВЫХОД)** — выход из экрана Delete (Удалить).

**ALL (ВСЕ)** — удаление всех снимков или видеоклипов с текущего накопителя.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для удаления защищенных снимков и видеоклипов снимите с них защиту перед удалением.

**ВНИМАНИЕ:**

Установите программное обеспечение Kodak EasyShare *перед* подключением фотокамеры или приобретаемой отдельно док-станции к компьютеру. Невыполнение этого действия может привести к неправильной загрузке программного обеспечения.

## Минимальные требования к системе

### Компьютеры с операционной системой Windows

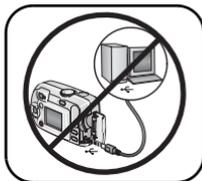
- Windows 98, 98SE, ME, 2000 с пакетом SP1 или XP
- Internet Explorer 5.01 или более поздней версии
- Процессор с тактовой частотой 233 МГц и выше
- 64 МБ ОЗУ (128 МБ ОЗУ для Windows XP)
- Наличие 200 МБ свободного пространства на жестком диске
- Дисковод для компакт-дисков
- Наличие порта USB
- Цветной монитор с разрешением 800x600 точек (рекомендуется: 16-бит или 24-бит)

### Компьютеры Macintosh

- Компьютеры Power Mac G3, G4, G5, G4 Cube, iMac, PowerBook G3, G4 или iBook
- Mac OS X версии 10.2.3, 10.3
- Safari 1.0 или более поздней версии
- 128 МБ ОЗУ
- Наличие 200 МБ свободного пространства на жестком диске
- Дисковод для компакт-дисков
- Наличие порта USB
- Цветной монитор с разрешением 1024 x 768 точек (рекомендуется: тысячи или миллионы цветов)

ПРИМЕЧАНИЕ. Для загрузки программного обеспечения EasyShare посетите веб-узел [www.kodak.com/go/c300downloads](http://www.kodak.com/go/c300downloads).

## Установка программного обеспечения



### ВНИМАНИЕ:

Установите программное обеспечение Kodak EasyShare *перед* подключением фотокамеры или приобретаемой отдельно док-станции к компьютеру. Невыполнение этого действия может привести к неправильной загрузке программного обеспечения.

- 1 Завершите работу всех активных приложений на компьютере (включая антивирусные программы).
- 2 Вставьте компакт-диск с программным обеспечением Kodak EasyShare в дисковод для компакт-дисков.
- 3 Установите программное обеспечение.

**Компьютер с операционной системой Windows** — Если окно программы установки не появляется, выберите в меню “Пуск” команду “Выполнить” и введите `d:\setup.exe`, если дисководу для компакт-дисков соответствует буква `d`.

**Mac OS X** — Дважды нажмите на значок компакт-диска на рабочем столе, затем нажмите значок установки.

- 4 Для установки программного обеспечения следуйте указаниям на экране.

**Компьютер с операционной системой Windows** — выберите Typical (Обычная) для автоматической установки наиболее часто применяемых приложений.

Выберите Custom (Выборочная) для выбора устанавливаемых приложений.

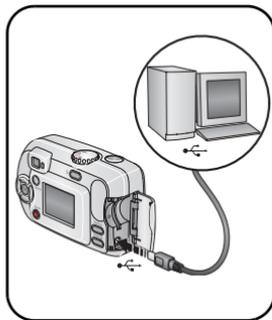
**Mac OS X** — следуйте инструкциям на экране.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Уделите несколько минут, чтобы выполнить электронную регистрацию фотокамеры и программного обеспечения, когда отобразится соответствующий запрос. Это позволит получать информацию относительно обновления программного обеспечения и зарегистрировать некоторые продукты, прилагаемые к фотокамере. Для электронной регистрации требуется подключение к Интернету. Для выполнения регистрации в другое время см. [www.kodak.com/go/register](http://www.kodak.com/go/register).

- 5 Если на экране появится соответствующий запрос, перезагрузите компьютер. Запустите антивирусные программы, если их работа была завершена. Подробные сведения см. в руководстве для антивирусной программы.

Для получения сведений о приложениях, содержащихся на компакт-диске с программным обеспечением Kodak EasyShare, нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

## Перенос снимков с помощью кабеля USB



- 1 Выключите фотокамеру.
- 2 Вставьте конец кабеля USB с маркировкой  в маркированный порт USB на компьютере. Подробные сведения см. в инструкции по эксплуатации компьютера.
- 3 Вставьте другой конец кабеля USB в маркированный порт USB на фотокамере.
- 4 Включите фотокамеру.

*На компьютере откроется окно программного обеспечения Kodak EasyShare. В процессе переноса программа отображает ряд подсказок.*

ПРИМЕЧАНИЕ. Электронное руководство по подключению представлено на веб-узле [www.kodak.com/go/howto](http://www.kodak.com/go/howto).

## Устройства для переноса

Для переноса снимков и видеоклипов можно также использовать следующие изделия Kodak.

- Док-станция фотокамеры Kodak EasyShare, док-станция принтера Kodak EasyShare (см. [стр. 18](#))
- Устройство считывания карт памяти разных форматов Kodak, устройство считывания и записи мультимедийных карт памяти Kodak SD

Эти и другие аксессуары можно приобрести у дилера компании Kodak или на веб-узле [www.kodak.com/go/c300accessories](http://www.kodak.com/go/c300accessories).

## Печать снимков

### Печать с помощью док-станции принтера Kodak EasyShare

Подсоедините фотокамеру к док-станции принтера Kodak EasyShare и выполните печать напрямую - с помощью компьютера или без него. Эти и другие аксессуары можно приобрести у дилера компании Kodak или на веб-узле

[www.kodak.com/go/c300accessories](http://www.kodak.com/go/c300accessories).

### Электронный заказ снимков

Служба печати Kodak EasyShare (предоставляется Ofoto на веб-узле [www.ofoto.com](http://www.ofoto.com)) - одна из многочисленных электронных служб печати, предлагаемых в программном обеспечении Kodak EasyShare. Можно легко выполнять следующие операции.

- Загрузка снимков.
- Редактирование, улучшение качества снимков и добавление рамок.
- Хранение снимков и возможность отправлять их родственникам и друзьям.
- Заказ снимков высокого качества, поздравительных открыток с использованием снимков, фоторамок и фотоальбомов с доставкой на дом.

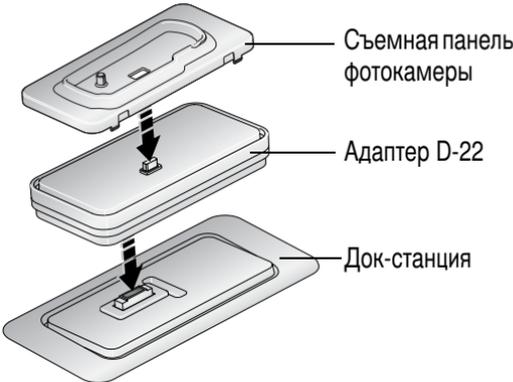
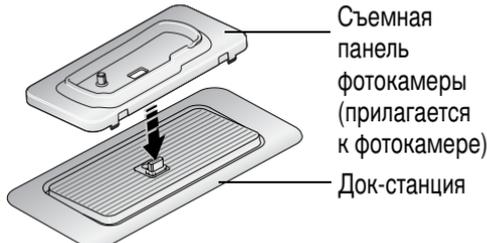
### Печать снимков с компьютера

Для получения подробных сведений о печати снимков с компьютера нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

### Печать с приобретаемой отдельно карты памяти SD или MMC

- Можно автоматически распечатать отмеченные снимки, вставив карту памяти в разъем SD или MMC принтера. Подробные сведения см. в инструкции по эксплуатации принтера.
- Снимки можно распечатать с помощью устройства Kodak для печати с карт памяти SD или MMC. (предварительно согласуйте детали с организацией, предоставляющей такие услуги; см. [www.kodak.com/go/picturemaker](http://www.kodak.com/go/picturemaker)).
- Для печати качественных снимков с карты памяти можно обратиться в местный фотомагазин.

## Совместимость док-станции с фотокамерой

Док-станция Kodak EasyShare	Конфигурация установки в док-станцию
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ док-станция принтера Printer Dock 4000</li> <li>■ док-станция фотокамеры Camera Dock II</li> <li>■ док-станция фотокамеры Camera Dock LS420, LS443</li> </ul>	<p>Несовместимы</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ док-станция принтера Printer Dock</li> <li>■ док-станция принтера Printer Dock Plus</li> <li>■ док-станция принтера Printer Dock 6000</li> <li>■ док-станция фотокамеры Camera Dock 6000</li> </ul>	 <p>Съёмная панель фотокамеры</p> <p>Адаптер D-22</p> <p>Док-станция</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ другие, включая док-станции принтера серии 3 и док-станции фотокамеры</li> </ul>	 <p>Съёмная панель фотокамеры (прилагается к фотокамере)</p> <p>Док-станция</p>

Док-станции фотокамеры, док-станции принтера и другие аксессуары можно приобрести у дилера компании Kodak или на веб-узле

[www.kodak.com/go/c300accessories](http://www.kodak.com/go/c300accessories).

# 4

## Дополнительные возможности фотокамеры

### Фото- или видеосъемка с задержкой

Self Timer (Автоспуск) создает 10-секундную задержку между временем нажатия кнопки затвора и выполнением фото- или видеосъемки.

- 1 Поверните дисковый переключатель режима для выбора любого режима фотосъемки или режима Video (Видео)  для видеосъемки, затем нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажимайте / для выделения параметра Self Timer (Автоспуск) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Выделите On (Вкл.), затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Нажмите кнопку Menu (Меню), чтобы отключить экран меню.  
*В строке состояния отображается значок автоспуска .*
- 5 Поместите фотокамеру на ровную поверхность или используйте штатив.
- 6 Скомпонуйте сцену.

Нажмите кнопку затвора, затем займите такую позицию, чтобы оказаться в кадре.

*Индикатор автоспуска медленно мигает в течение 8 секунд (затем быстро в течение 2 секунд) перед выполнением фотосъемки.*

Self-Timer (Автоспуск) отключается после выполнения фотосъемки или при отключении фотокамеры.

## Запуск слайд-шоу

Используйте Slide Show (Слайд-шоу) для просмотра снимков и видео на дисплее фотокамеры. О запуске слайд-шоу на экране телевизора или другом внешнем устройстве см. [стр. 21](#).

### Запуск слайд-шоу

- 1 Нажмите кнопку Review (Обзор), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра Slide Show (Слайд-шоу) , затем нажмите кнопку OK.
- 3 Выделите параметр Begin Show (Начать показ), затем нажмите кнопку OK.  
*Последовательно отображаются все снимки в том порядке, в котором они были сделаны.*
- 4 Для отмены Slide Show (Слайд-шоу) нажмите кнопку OK.

### Изменение времени отображения при демонстрации слайд-шоу

При выборе параметра интервала по умолчанию каждый снимок отображается в течение 5 секунд. Можно установить интервал отображения между 3 и 60 секундами.

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) нажмите ▲/▼ для выделения параметра Interval (Интервал), затем нажмите кнопку OK.
- 2 Выберите интервал отображения.  
Для прокрутки значений (в секундах) нажмите и удерживайте ▲/▼.
- 3 Нажмите кнопку OK.  
*Установленное значение интервала активно до его изменения.*

## Запуск демонстрации слайд-шоу по непрерывному циклу

При включении режима Loop (Цикл) слайд-шоу непрерывно повторяется.

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) нажмите ▲/▼ для выбора параметра Loop (Цикл), затем нажмите кнопку ОК.
- 2 Выделите On (Вкл.), затем нажмите кнопку ОК.

*Демонстрация слайд-шоу повторяется непрерывно, пока не будет нажата кнопка ОК или не разрядится аккумулятор. Этот параметр используется, пока не будет изменен.*

## Просмотр снимков и видеоклипов на экране телевизора

Снимки и видеоклипы можно просматривать на экране телевизора, мониторе компьютера или любом другом устройстве с видеовходом с помощью подходящей док-станции принтера Kodak EasyShare и видеокабеля, приобретаемого отдельно (см. инструкцию по эксплуатации док-станции принтера).

Эти и другие аксессуары можно купить у дилера компании Kodak. Посетите веб-узел [www.kodak.com/go/c300accessories](http://www.kodak.com/go/c300accessories).

## Копирование снимков и видеоклипов

Снимки и видеоклипы можно копировать с карты памяти во встроенную память фотокамеры и наоборот.

**Перед копированием проверьте следующее.**

- Карта памяти должна быть установлена в фотокамеру.
- Установленный на фотокамере накопитель для снимков соответствует тому, **с которого** выполняется копирование. См. [Image Storage \(Накопитель для снимков\)](#), стр. 26.

### Копирование снимков или видеоклипов

- 1 Нажмите кнопку Review (Обзор), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите / для выбора параметра Copy (Копирование) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Нажмите / для выбора параметра:

**PICTURE (СНИМОК) или VIDEO (ВИДЕОКЛИП)** — копирование текущего снимка или видеоклипа.

**EXIT (ВЫХОД)** — возврат в меню Review (Обзор).

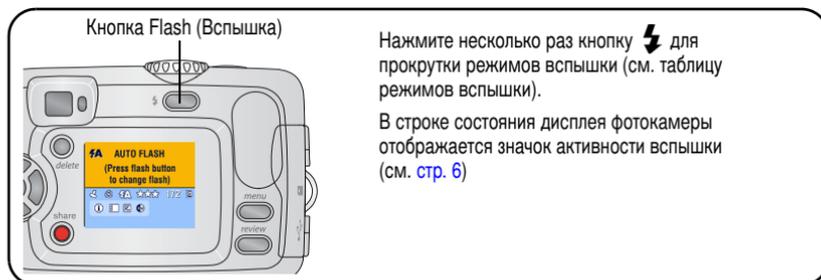
**ALL (ВСЕ)** — копирование всех снимков и видеоклипов с указанного накопителя на другой.

- 4 Нажмите кнопку ОК.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Снимки и видеоклипы копируются, а не перемещаются. Чтобы убрать снимки и видеоклипы с исходного носителя после копирования, их необходимо удалить (см. [стр. 12](#)).

Метки для печати, отправки по электронной почте и избранного не копируются. Установки защиты не копируются. Для получения информации об установке защиты снимка или видеоклипа см. [стр. 12](#).

## Выбор настройки для вспышки



### ПРИМЕЧАНИЕ.

- При выключении фотокамеры параметры Off (Выкл.) и Fill flash (Объемная вспышка) возвратятся к параметру Auto (Авто).
- При фотосъемке с выбранными параметрами Auto (Авто) или Fill flash (Объемная вспышка) вспышка фотокамеры сработает дважды: при установке экспозиции и выполнении съемки. При фотосъемке со вспышкой с компенсацией “красных глаз” вспышка фотокамеры сработает трижды: при установке экспозиции, для снижения эффекта “красных глаз” и при выполнении съемки.

Режимы вспышки	Срабатывание вспышки
 <b>Auto Flash</b> (Авто-вспышка)	Если использование вспышки обусловлено освещением.
 <b>Fill</b> (Заполняющая)	Каждый раз при фотосъемке вне зависимости от условий освещения. Используется, когда объект находится в тени или освещается сзади (например, когда солнце находится позади объекта).

 <p><b>Red-eye</b> (Компенсация “красных глаз”)</p>	<p>Выполняется, чтобы глаза объекта приспособились к вспышке, затем срабатывает еще раз при фотосъемке.</p>
 <p><b>Off (Выкл.)</b></p>	<p>Вспышка не срабатывает.</p>

## Изменение настроек для фотосъемки

Для получения наилучших результатов при использовании фотокамеры можно изменять значения параметров.

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите / для выбора параметра, значение которого необходимо изменить, затем нажмите кнопку OK.
- 3 Выберите значение, затем нажмите кнопку OK.
- 4 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.

Параметр	Значок	Значения
<p><b>Self Timer (Автоспуск)</b> Фото- или видеосъемка с задержкой.</p>		<p>См. <a href="#">стр. 19</a>.</p>
<p><b>Exposure Compensation (Экспокоррекция)</b> (В режимах фотосъемки) Изменение количества света, попадающего в фотокамеру. <i>Параметр используется, пока не будет изменен дисковой переключатель режима или не будет выключена фотокамера.</i></p>		<p>Если изображения слишком темные, увеличьте значение. Если изображения слишком светлые, уменьшите значение.</p>

Параметр	Значок	Значения
<p><b>Picture Quality (Качество снимка)</b> (В режимах фотосъемки) Установка разрешения изображения. <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p><b>Best (Наивысшее) ★★★</b> (по умолчанию) — (3,2 МП, низкое сжатие) для печати фотографий размером до 28 x 36 см; самое высокое разрешение снимка, большее количество деталей и самый большой размер файлов</p> <p><b>Best (3:2) (Наивысшее (3:2)) ★★★</b> — (3,2 МП) идеально для печати снимков 10 x 15 см без обрезки. Возможна также печать размером 28 x 36 см; может иметь место обрезка.</p> <p><b>Better (Высокое) ★★</b> — (3,2 МП, высокое сжатие) для печати снимков размером до 20 x 25 см; снимки имеют высокое разрешение и меньший размер файла.</p> <p><b>Good (Хорошее) ★</b> — (0,8 МП) для отправки по электронной почте или отображения на экране; снимки имеют самое низкое разрешение и самый маленький размер файла.</p>
<p><b>Color Mode (Цветовой режим)</b> (В режимах фотосъемки) Выбор цветового тона. <i>Параметр используется, пока не будет изменен дисковой переключатель режима или не будет выключена фотокамера.</i></p>		<p><b>Color (Цветовой) (по умолчанию)</b> — для цветных снимков.</p> <p><b>Black &amp; White (Черно-белый)</b> — для черно-белых снимков.</p> <p><b>Seria (Сепия)</b> — для стилизации под старинные красно-коричневые снимки.</p>
<p><b>Set Album (Определить альбом)</b> Выбор названий альбомов.</p>		<p>См. <a href="#">стр. 25</a>.</p>

Параметр	Значок	Значения
<p><b>Video Length</b> (Продолжительность видео) (В режиме Video (Видео))</p> <p>Выбор продолжительности видеозаписи.</p> <p><i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p><b>Maximum (Максимум) (по умолчанию)</b> — запись до 30 секунд или пока накопитель для снимков не будет заполнен.</p> <p><b>Секунды</b> — запись в течение указанного времени или пока накопитель для снимков не будет заполнен.</p> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ.</b> Некоторые значения продолжительности видеоклипа не отображаются, если на выбранном накопителе для снимков недостаточно свободного места. Сведения о емкости накопителей см. на <a href="#">стр. 56</a>.</p>
<p><b>Image Storage (Накопитель для снимков)</b></p> <p>Выбор накопителя для снимков.</p> <p><i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p><b>Auto (Авто) (по умолчанию)</b> — фотокамера использует установленную карту памяти. Если карта памяти не установлена, используется встроенная память фотокамеры.</p> <p><b>Internal Memory (Встроенная память)</b> — фотокамера всегда использует встроенную память, даже если установлена карта памяти.</p>
<p><b>Setup Menu (Меню настройки)</b></p> <p>Выполнение дополнительных настроек.</p>		<p>См. <a href="#">стр. 26</a>.</p>

## Индивидуальная настройка фотокамеры

Используйте Setup (Настройка) для выполнения индивидуальной настройки фотокамеры.

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра Setup (Настройка) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра, значение которого необходимо изменить, затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Выберите значение, затем нажмите кнопку ОК.
- 5 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.

Параметр	Значок	Значения
<b>Return (Возврат)</b> Возврат к предыдущему меню.		
<b>Liveview (Синхронный просмотр)</b> Измените настройку дисплея фотокамеры так, чтобы он всегда был включен или отключен (см. <a href="#">стр. 27</a> ). <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i>		On (Вкл.) или Off (Выкл.).
<b>Date &amp; Time (Дата и время)</b> Установите дату и время. <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i>		См. <a href="#">стр. 3</a> .

Параметр	Значок	Значения
<p><b>Video Out (Видеовыход)</b>                      Выбор региональных настроек, с помощью которых осуществляется подключение фотокамеры к телевизору или другому внешнему устройству.  <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p><b>NTSC (по умолчанию)</b> — используется в большинстве стран, за исключением стран Европы и Китая. Формат NTSC используется в Северной Америке и Японии.  <b>PAL</b> — используется в Европе и Китае.</p>
<p><b>Date Stamp (Добавление даты)</b>                      (В режимах фотосъемки)                      Печать даты на снимках.  <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p>Включение или отключение функции добавления даты или изменение формата даты.</p>
<p><b>Video Date Display (Отображение даты в видеоклипе)</b>                      (В режиме Video (Видео))                      Отображение даты и времени съемки перед началом видео.  <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p>Выберите значение None (Нет) или формат даты и времени.</p>
<p><b>Language (Язык)</b>                      Отображение текста на дисплее фотокамеры на разных языках.  <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p>См. <a href="#">стр. 3</a>.</p>

Параметр	Значок	Значения
<p><b>Format (Форматировать)</b> Форматирование памяти фотокамеры.</p> <p> <b>ВНИМАНИЕ:</b> При форматировании удаляются все снимки и видеоклипы, включая защищенные. Извлечение карты памяти во время ее форматирования может стать причиной повреждения карты памяти.</p>		<p><b>Memory Card (Карта памяти)</b> — удаление всех данных с карты памяти; форматирование карты памяти.</p> <p><b>Cancel (Отмена)</b> — выход без внесения изменений.</p> <p><b>Internal Memory (Встроенная память)</b> — полное удаление из встроенной памяти всех данных, включая адреса электронной почты, названия альбомов и избранное: форматирование встроенной памяти.</p>
<p><b>About (Информация)</b></p>		<p>Отображение информации о модели и микропрограмме фотокамеры.</p>

## Просмотр информации о снимках и видеоклипах

- 1 Нажмите кнопку Review (Обзор), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра информации о снимке или видеоклипе, затем нажмите кнопку OK.
- 3 Для просмотра информации о предыдущем или следующем снимке или видеоклипе нажмите ◀/▶.
- 4 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.

## Изменение дополнительных настроек обзора

Для доступа к дополнительным настройкам режима просмотра нажмите кнопку Menu (Меню), находясь в режиме Review (Просмотр).

	Magnify (Увеличение) (для изображений) (стр. 11)		Slide Show (Слайд-шоу) (стр. 20)
	Play video (Воспроизведение видео) (стр. 9)		Copy (Копирование) (стр. 22)
	Album (Альбом) (стр. 30)		Multi-up (Несколько) (стр. 11)
	Protect (Защита) (стр. 12)		Picture/Video Information (Информация о снимке/видеоклипе) (стр. 29)
	Image Storage (Накопитель для снимков) (стр. 26)		Setup Menu (Меню настройки) (стр. 27)

## Предварительная отметка для указания названий альбомов

Используйте функцию Set Album (Определить альбом) (Still (Фото) или Video (Видеоклип)) для предварительного выбора названия альбома перед выполнением фото- или видеосъемки. Затем все снимаемые фотографии и видеоклипы будут отмечаться с использованием названий этих альбомов.

### Шаг 1: на компьютере

С помощью программного обеспечения Kodak EasyShare, которое поставляется вместе с фотокамерой, создайте на компьютере названия альбомов. Затем скопируйте названия альбомов (не более 32) в список названий альбомов фотокамеры при ее следующем подключении к компьютеру. Подробные сведения см. в справке для программного обеспечения Kodak EasyShare.

## Шаг 2: на фотокамере

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора Set Album (Определить альбом) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора названия альбома, затем нажмите кнопку ОК. Повторите для отметки снимков или видеоклипов для альбомов.

*Выбранные альбомы отмечаются флажком.*

- 4 Для отмены выбора выделите название альбома и нажмите кнопку ОК. Для отмены выбора всех альбомов выберите Clear All (Очистить все).
- 5 Выделите Exit (Выход), затем нажмите кнопку ОК.

*Выбранные альбомы сохраняются. При включении экрана ЖКД на нем отображаются выбранные альбомы. Значок "+" после названия альбома означает, что выбрано несколько альбомов.*

- 6 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.

*Этот параметр используется, пока не будет изменен.*

## Шаг 3: перенос на компьютер

При переносе отмеченных снимков или видеоклипов на компьютер запускается программа Kodak EasyShare и происходит распределение снимков и видеоклипов в соответствующие альбомы. Подробные сведения см. в справке для программного обеспечения Kodak EasyShare.

### Отметка снимков и видеоклипов для альбомов

Используйте функцию Album (Альбом) в режиме Review (Обзор) для отметки снимков и видеоклипов в памяти фотокамеры с использованием названий альбомов.

#### Шаг 1: на компьютере

С помощью программного обеспечения Kodak EasyShare, которое поставляется с фотокамерой, создайте на компьютере названия альбомов, затем скопируйте названия альбомов (не более 32) во встроенную память фотокамеры. Подробные сведения см. в справке для программного обеспечения Kodak EasyShare.

## Шаг 2: на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Review (Обзор).
- 2 Нажмите ◀/▶ для выбора снимка, затем нажмите кнопку Menu (Меню).
- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра Album (Альбом) , затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Выделите альбом, затем нажмите кнопку ОК.

*Вместе со снимком появится название альбома. Значок “+” после названия альбома означает, что снимок добавлен в несколько альбомов.*

Для добавления других снимков в тот же альбом нажмите ◀/▶, чтобы прокрутить снимки. Когда нужный снимок будет отображен на экране, нажмите кнопку ОК.

Для добавления снимков в несколько альбомов повторите шаг 4 для каждого из них.

- 5 Для отмены выбора выделите название альбома, затем нажмите кнопку ОК. Для отмены выбора всех альбомов выберите Clear All (Очистить все).
- 6 Выделите Exit (Выход), затем нажмите кнопку ОК.  
*Выбранные альбомы сохраняются.*
- 7 Для возврата в режим Review (Обзор) нажмите кнопку Menu (Меню).

## Шаг 3: перенос на компьютер

При переносе отмеченных снимков или видеоклипов на компьютер запускается программа Kodak EasyShare и происходит распределение снимков и видеоклипов в соответствующие альбомы. Подробные сведения см. в справке для программного обеспечения Kodak EasyShare.

## Распространение снимков

Чтобы “отметить” снимки и видеоклипы, нажмите кнопку Share (Распространение). Когда они будут перенесены на компьютер, их распространение возможно описанными ниже способами.



		Снимки	Видеоклипы
	Print (Печать) (стр. 17)	✓	
	Email (Отправка по электронной почте) (стр. 35)	✓	✓
	Favorites (Избранное) (стр. 36), для упорядочивания на компьютере и распространения с помощью фотокамеры	✓	✓

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Отметки остаются до тех пор, пока не будут удалены. При копировании отмеченного снимка или видеоклипа сама отметка **не** копируется.

### Когда можно отмечать снимки и видеоклипы?

Чтобы отметить снимки/видеоклипы, нажмите кнопку Share (Распространение):

- в любой момент. (Отображается самый последний снимок/видеоклип.)
- сразу после выполнения съемки, в режиме Quickview (Быстрый просмотр) (см. стр. 9).
- после нажатия кнопки Review (Просмотр) (см. стр. 36).

## Отметка снимков для печати

- 1 Нажмите кнопку Share (Распространение).
- 2 Нажимайте ◀/▶ для выбора снимка.
- 3 Нажимайте ▲/▼ для выбора параметра Print (Печать) , затем нажмите кнопку ОК.\*
- 4 Нажимайте ▲/▼ для выбора количества копий (0 - 99). По умолчанию установлена одна копия. Метка снимка удаляется, если для количества копий установлено значение “ноль”.\*\*  
*В строке состояния появляется значок печати .*
- 5 Нажмите кнопку ОК.
- 6 Нажмите кнопку Share (Распространение) для выхода.

\* Чтобы отметить все снимки на накопителе, выделите параметр Print All (Печатать все) , нажмите кнопку ОК, затем укажите количество копий, как описано выше. Параметр Print All (Печатать все) недоступен в режиме Quickview (Быстрый просмотр).

\*\* Чтобы удалить метки печати со всех снимков на накопителе, выделите параметр Cancel Prits (Удалить метки) , затем нажмите кнопку ОК. Нельзя удалить метки в режиме Quickview (Быстрый просмотр).

## Печать отмеченных снимков

При переносе отмеченных снимков на компьютер открывается экран печати программного обеспечения Kodak EasyShare. Для получения подробных сведений о печати нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Для получения дополнительных сведений о печати с компьютера или карты памяти см. [стр. 34](#).

ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения снимков наилучшего качества размером 10 x 15 см для параметра качества печати на фотокамере установите значение Best (3:2) (Наивысшее (3:2)). См. [стр. 25](#).

## Отметка снимков и видеоклипов для отправки по электронной почте

### Шаг 1: на компьютере

Создайте на компьютере книгу адресов электронной почты с помощью программного обеспечения Kodak EasyShare. Затем скопируйте не более 32 электронных адресов во встроенную память фотокамеры.

### Шаг 2: отметка снимков/видеоклипов на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Share (Распространение). Нажимайте ◀/▶ для выбора снимка/видеоклипа.
- 2 Выделите параметр Email (Отправка по электронной почте) , затем нажмите кнопку ОК.

- 3 Выделите адрес электронной почты, затем нажмите кнопку ОК.

Для отметки других снимков/видеоклипов для отправки на тот же адрес нажимайте ◀/▶, чтобы прокрутить их. Когда нужный снимок или видеоклип будет отображен на экране, нажмите кнопку ОК.

Для пересылки снимков/видеоклипов на несколько адресов повторите шаг 2 для каждого адреса.

*Выбранные адреса отмечаются флажком.*

- 4 Для отмены выбора выделите отмеченный адрес, затем нажмите кнопку ОК. Для отмены выбора всех адресов электронной почты выделите параметр Clear All (Очистить все).
- 5 Выделите Exit (Выход), затем нажмите кнопку ОК.

*Выбранные альбомы сохраняются. В строке состояния появляется значок отправки по электронной почте .*

- 6 Нажмите кнопку Share (Распространение) для выхода.

### Шаг 3: перенос и отправка по электронной почте

При переносе отмеченных снимков/видеоклипов на компьютер открывается окно отправки по электронной почте для пересылки объектов по указанным адресам. Для получения подробных сведений нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

## Отметка снимков и видеоклипов в качестве избранных

- 1 Нажмите кнопку Share (Распространение).
- 2 Нажмите ◀/▶ для выбора снимка или видеоклипа.
- 3 Нажимайте ▲/▼ для выбора параметра Favorites (Избранное) ♥, затем нажмите кнопку ОК.

*В строке состояния появляется значок избранного ♥.*

- 4 Для удаления метки нажмите кнопку ОК еще раз.
- 5 Нажмите кнопку Share (Распространение) для выхода.

## Использование избранного на компьютере

После переноса избранных снимков и видео на компьютер используйте программное обеспечение Kodak EasyShare для поиска, сортировки и отметки снимков по теме, дате, событию или любой другой категории. Для получения подробных сведений нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

## Получение дополнительной информации

Для получения подробных сведений о создании адресных книг, печати, отправке по электронной почте и сортировке отмеченных снимков на компьютере нажмите кнопку Help (Справка) в программном обеспечении Kodak EasyShare.

## 5

## Устранение неполадок

При возникновении вопросов о работе фотокамеры начните отсюда. Дополнительные технические сведения можно найти в файле ReadMe на компакт-диске с программным обеспечением Kodak EasyShare. Последнюю информацию по устранению неполадок можно найти на веб-узле [www.kodak.com/go/c300support](http://www.kodak.com/go/c300support).

## Неполадки при работе фотокамеры

Неполадка	Причина	Решение
Фотокамера не включается.	Батарейки установлены неправильно.	Установите новые батарейки (стр. 1) или зарядите аккумуляторы.
Фотокамера не выключается.	Фотокамеру заклинило.	Удалите аккумулятор, затем вставьте его снова или замените. Если фотокамера все еще не работает, обратитесь в службу технической поддержки (стр. 50).
Количество оставшихся снимков не уменьшается после съемки.	Изображение занимает недостаточно места для уменьшения количества снимков.	Фотокамера работает правильно. Продолжайте съемку.
Короткий срок службы никель-металл-гидридных (Ni-MH) аккумуляторов Kodak EasyShare.	Загрязнение или окисление контактов аккумулятора.	Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты, используя чистую сухую ткань (стр. 60).
Сохраненные снимки повреждены.	Во время мигания индикатора готовности была удалена карта или разрядились аккумуляторы.	Сделайте повторный снимок. Не удаляйте карту, пока индикатор готовности мигает. Следите за зарядом аккумуляторов.

Неполадка	Причина	Решение
В режиме Review (Обзор) изображения (или ожидаемого изображения) не видно на дисплее фотокамеры.	Возможно, фотокамера обращается к неправильному накопителю для снимков.	Проверьте настройку накопителя для снимков (стр. 26).
В режиме Review (Обзор) вместо снимка отображается синий или черный дисплей.	Формат файла неизвестен.	Выполните перенос снимка на компьютер (стр. 16).
Кнопка затвора не работает.	Фотокамера не включена.	Включите фотокамеру (стр. 2).
	Фотокамера обрабатывает снимок; индикатор готовности (около видоискателя) мигает красным.	Перед съемкой следующего изображения подождите, пока индикатор готовности не перестанет мигать красным.
	Заполнена карта или внутренняя память.	Перенесите снимки на компьютер (стр. 16), удалите снимки из памяти фотокамеры (стр. 13), выберите другой накопитель для снимков (стр. 26) или вставьте карту с достаточным объемом памяти (стр. 4).
	Кнопка затвора не была нажата.	В целях получения снимков наилучшего качества см. стр. 5.
Слайд-шоу не запускается на внешнем видеоустройстве.	Неправильная настройка параметра Video Out (Видеовыход).	Настройте параметр Video Out (Видеовыход) фотокамеры (установив режим NTSC или PAL, стр. 28).
	Внешнее устройство настроено неправильно.	См. инструкцию по эксплуатации внешнего устройства.

Неполадка	Причина	Решение
Снимок слишком светлый.	Объект был слишком близко расположен к вспышке.	Переместите объект на расстояние по крайней мере 0,8 м от фотокамеры.
	Слишком много света.	Уменьшение значения параметра Exposure Compensation (Экспокоррекция) (стр. 24).
Снимок нечеткий.	Объектив загрязнен.	Протрите объектив (стр. 61).
	Объект слишком близко расположен во время съемки.	Переместите объект на расстояние по крайней мере 0,8 м от фотокамеры.
	Объект или фотокамера двигались во время съемки.	Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или используйте штатив.
Снимок слишком темный или недоэкспонированный.	Вспышка не была включена.	Включите вспышку (стр. 8).
	Объект находится слишком далеко от вспышки.	Переместите объект ближе к фотокамере, чтобы расстояние между фотокамерой и объектом не превышало 2,4 м.
	Яркий свет находится не перед объектом (подсветка).	Используйте параметр Fill flash (Заполняющая вспышка) стр. 23 или смените положение так, чтобы объект не освещался сзади.
	Недостаточно света.	Увеличьте значение параметра Exposure Compensation (Экспокоррекция) (стр. 24).

Неполадка	Причина	Решение
Фотокамера не распознает карту памяти SD/MMC.	Карта может не быть сертифицированной SD/MMC.	Купите сертифицированную карту SD/MMC.
	Карта может быть повреждена.	Переформатируйте карту (стр. 29). Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видео, включая защищенные файлы.
	Карта неправильно вставлена в фотокамеру.	Вставьте карту в разъем, затем нажмите до упора (стр. 4).
Фотокамера застывает при установке или удалении карты.	При установке или удалении карты фотокамера обнаружила ошибку.	Выключите фотокамеру, затем снова включите. При установке или удалении карты убедитесь, что фотокамера выключена.
Карта памяти заполнена	Накопитель заполнен.	Вставьте новую карту памяти (стр. 4), выполните перенос снимков на компьютер (стр. 16) или удаление снимков (стр. 13).
	Достигнуто максимальное число файлов или папок (или пределы для каких-либо других параметров каталога).	Выполните перенос снимков на компьютер (стр. 16), затем отформатируйте карту или внутреннюю память (стр. 29). Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видео, включая защищенные файлы.

## Коммуникации фотокамеры/компьютера

Неполадка	Причина	Решение
Невозможна связь между компьютером и фотокамерой.	Возникла неполадка конфигурации порта USB на компьютере.	См. этот файл на компакт-диске с программным обеспечением Kodak EasyShare: USB.html или, посетите веб-узел <a href="http://www.kodak.com/go/camerasupport">www.kodak.com/go/camerasupport</a>
	Отключено питание фотокамеры.	Включите фотокамеру (стр. 2).
	Элементы питания полностью разряжены или не заряжены.	Установите новые батарейки (стр. 1) или зарядите аккумуляторы.
	Некоторые утилиты автоматического управления питанием на портативных компьютерах отключают порты, чтобы продлить срок службы аккумулятора.	Для отключения этой функции см. раздел "Управление питанием" в инструкции по эксплуатации портативного компьютера.
	Кабель USB подсоединен ненадежно.	Подсоедините кабель к портам фотокамеры и компьютера (стр. 16).
	Программное обеспечение не установлено.	Установите программное обеспечение (стр. 15).
	Программное обеспечение установлено неправильно.	Отсоедините кабель USB. Закройте все открытые приложения. Повторно установите программное обеспечение (стр. 15).

Неполадка	Причина	Решение
<p>Невозможна связь между компьютером и фотокамерой. (Продолжение)</p>	<p>На компьютере запущено слишком много приложений.</p>	<p>Отключите фотокамеру от компьютера. Закройте все программные приложения, повторно подключите фотокамеру.</p>
	<p>Постоянно запущено программное обеспечение Battery Monitor или аналогичное.</p>	<p>Закройте эту программу перед запуском программного обеспечения Kodak.</p>
<p>Не удается выполнить перенос снимков. (Мастер Установки оборудования не может обнаружить драйверы.)</p>	<p>Программное обеспечение не установлено.</p>	<p>Отсоедините кабель USB. (Если используются док-станция фотокамеры или принтера, отсоедините кабель и отсоедините фотокамеру от док-станции). Закройте все открытые приложения. Повторно установите программное обеспечение (стр. 15).</p>
	<p>Программное обеспечение установлено неправильно.</p>	<p>Отсоедините кабель USB. Закройте все открытые приложения. Повторно установите программное обеспечение (стр. 15).</p>

## Сообщения на дисплее фотокамеры

Сообщение	Причина	Решение
No images to display (Нет снимков)	На данном накопителе снимки отсутствуют.	Измените параметр накопителя для снимков (стр. 26).
Memory card requires formatting (Необходимо отформатировать карту памяти)	Карта неисправна или отформатирована для работы с другой цифровой фотокамерой.	Вставьте новую (стр. 4) или отформатируйте имеющуюся карту памяти (стр. 29). Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видео, включая защищенные файлы.
Memory card cannot be read (Please format memory card or insert another card) (Карта памяти недоступна для чтения (Отформатируйте эту или вставьте другую карту памяти))		
Remove USB cable in camera (Отсоедините кабель USB от фотокамеры) (При необходимости перезагрузите компьютер)	К фотокамере, установленной в док-станции, подключен кабель USB.	Отсоедините кабель USB от фотокамеры.

Сообщение	Причина	Решение
Internal memory requires formatting (Необходимо отформатировать встроенную память)	Встроенная память фотокамеры повреждена.	Отформатируйте встроенную память ( <a href="#">стр. 29</a> ). Внимание. При форматировании удаляются все снимки и видео, включая защищенные файлы. (При форматировании встроенной памяти удаляются также адреса электронной почты, названия альбомов и избранное. Для их восстановления см. справку для программного обеспечения Kodak EasyShare.)
Internal memory cannot be read (Please format internal memory) (Встроенная память недоступна для чтения (Отформатируйте встроенную память))		
No memory card (Files not copied) (Карта памяти отсутствует (Невозможно копировать файлы))	Карта памяти не установлена в фотокамеру. Снимки не были скопированы.	Вставьте карту памяти ( <a href="#">стр. 4</a> ).
Not enough space to copy files (Files not copied) (Недостаточно места для копирования файлов (Невозможно копировать файлы))	На накопителе для снимков (во встроенной памяти или на карте памяти), на который выполняется копирование, недостаточно свободного места.	Удалите снимки с накопителя, на который выполняется копирование ( <a href="#">стр. 13</a> ), или вставьте новую карту памяти ( <a href="#">стр. 4</a> ).

Сообщение	Причина	Решение
Memory card is locked (Insert new memory card) (Карта памяти заблокирована (Вставьте новую карту памяти))	Карта памяти защищена от записи.	Вставьте новую карту памяти (стр. 4) или выберите в качестве накопителя для снимков встроенную память (стр. 26).
Read-only memory card, change to internal memory to capture (Карта памяти доступна только для чтения, для съемки выберите встроенную память)		
Memory card is unusable (Insert new memory card) (Карта памяти непригодна (Вставьте новую карту памяти))	Карта работает медленно, повреждена или не пригодна для чтения.	Вставьте новую (стр. 4) или форматуйте имеющуюся карту памяти (стр. 29). Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видео, включая защищенные файлы.
Date and time have been reset (Выполнен сброс даты и времени)	Фотокамера включается впервые; элементы питания не подключены в течение длительного срока; или элементы питания полностью разряжены.	Переустановите часы (стр. 3).

Сообщение	Причина	Решение
<p>No address book on camera (Connect with computer to import address book) (Отсутствие адресной книги в памяти фотокамеры (Подключите к компьютеру для импорта адресной книги))</p>	<p>Адреса электронной почты не появляются, так как нет адресной книги.</p>	<p>Создайте адресную книгу на компьютере и скопируйте ее. См. справку для программного обеспечения Kodak EasyShare.</p>
<p>No album names on camera (Connect with computer to import album names) (Нет названий альбомов в памяти фотокамеры (Подключите к компьютеру для импорта названий альбомов))</p>	<p>Названия альбомов не были скопированы из памяти компьютера в память фотокамеры.</p>	<p>Создайте названия альбомов на компьютере и скопируйте их. См. справку для программного обеспечения Kodak EasyShare.</p>

Сообщение	Причина	Решение
<p>Can only mark image with 32 album names. Only the first 32 album names will be saved (Снимок можно отметить не более чем для 32 названий альбомов. Будут сохранены только первые 32 названия альбомов)</p>	<p>Снимок уже был отмечен для максимального количества (32) названий альбомов.  <b>ПРИМЕЧАНИЕ.</b>          Названия альбомов, ранее присвоенные снимку, сохраняются, даже если снимок не содержится в текущем файле альбома фотокамеры.</p>	<p>Удалите одно или несколько названий альбомов, присвоенных снимку (стр. 32).</p>
<p>High camera temperature. (Camera will be turned off.) (Высокая температура работы фотокамеры. (Фотокамера будет выключена.))</p>	<p>Температура внутри фотокамеры слишком высока для нормального функционирования. Индикатор видеискателя загорается красным, и фотокамера отключается.</p>	<p>Не включайте фотокамеру, пока она не остынет, затем снова включите ее. При повторном появлении сообщения обратитесь в службу технической поддержки (стр. 50).</p>
<p>Unrecognized file format (Неизвестный формат файла)</p>	<p>Фотокамера не может распознать формат снимка.</p>	<p>Выполните перенос снимка на компьютер (стр. 16) или удалите снимок (стр. 13).</p>
<p>Camera error #XXXX. See user's guide. (Ошибка фотокамеры #XXXX. См. инструкцию по эксплуатации)</p>	<p>Обнаружена ошибка.</p>	<p>Отключите дисковый переключатель режима, затем снова включите. При повторном появлении сообщения обратитесь в службу технической поддержки (стр. 50).</p>

## Состояние индикатора готовности фотокамеры

Состояние	Причина	Решение
Индикатор готовности не включается, и фотокамера не работает.	Фотокамера не включена.	Включите фотокамеру (стр. 2).
	Элементы питания полностью разряжены или не заряжены.	Установите новые батарейки (стр. 1) или зарядите аккумуляторы.
	Дисковый переключатель режима был включен при повторной вставке аккумуляторов.	Отключите дисковый переключатель режима, затем снова включите.
Индикатор готовности мигает зеленым.	Выполняется обработка и сохранение снимка в память фотокамеры.	Фотокамера работает правильно.
Индикатор готовности мигает желтым.	Вспышка не заряжена.	Подождите. Продолжите съемку, когда индикатор перестанет мигать и загорится зеленым.
	Фотокамера инициализируется.	
Индикатор готовности мигает красным, и фотокамера отключается.	Элементы питания полностью или почти разряжены.	Установите новые батарейки (стр. 1) или зарядите аккумуляторы.

Состояние	Причина	Решение
Индикатор готовности постоянно горит красным.	Встроенная память или карта памяти фотокамеры заполнена.	Перенесите снимки на компьютер (стр. 16), удалите снимки из памяти фотокамеры (стр. 13), выберите другой накопитель для снимков (стр. 26) или вставьте карту с достаточным объемом памяти (стр. 4).
	Оперативная память фотокамеры заполнена.	Подождите. Возобновите съемку, когда индикатор загорится зеленым.
	Карта памяти доступна только для чтения.	Выберите в качестве накопителя для снимков встроенную память (стр. 26) или используйте другую карту памяти.
Индикатор готовности постоянно горит зеленым.	Фотокамера включена; можно выполнять фото- и видеосъемку.	Фотокамера работает правильно.

## Полезные ссылки в сети Интернет

Справка по работе с фотокамерой	<a href="http://www.kodak.com/go/c300support">www.kodak.com/go/c300support</a>
Справка по работе с операционной системой Windows и цифровыми снимками	<a href="http://www.kodak.com/go/pcbasics">www.kodak.com/go/pcbasics</a>
Загрузка новых версий программного обеспечения и микропрограммы фотокамеры	<a href="http://www.kodak.com/go/c300support">www.kodak.com/go/c300support</a>
Оптимизация параметров принтера для получения более естественных и насыщенных цветов	<a href="http://www.kodak.com/go/onetouch">www.kodak.com/go/onetouch</a>
Информация о технической поддержке фотокамеры, программном обеспечении, аксессуарах и т.д.	<a href="http://www.kodak.com/go/support">www.kodak.com/go/support</a>
Приобретение аксессуаров для фотокамеры	<a href="http://www.kodak.com/go/c300accessories">www.kodak.com/go/c300accessories</a>
Регистрация фотокамеры	<a href="http://www.kodak.com/go/register">www.kodak.com/go/register</a>
Просмотр интерактивных руководств	<a href="http://www.kodak.com/go/howto">www.kodak.com/go/howto</a>

## Справка по программному обеспечению

Нажмите кнопку Help (Справка) в программном обеспечении Kodak EasyShare. Информацию о подключении фотокамеры к компьютеру можно найти также в руководстве на компакт-диске.

## Телефонные номера служб технической поддержки

При возникновении вопросов относительно работы программного обеспечения или фотокамеры обратитесь в службу технической поддержки.

## Перед звонком в службу технической поддержки

Подключите фотокамеру, док-станцию фотокамеры или док-станцию принтера к компьютеру. Находитесь рядом с компьютером и будьте готовы предоставить следующую информацию.

- Операционная система
- Тактовая частота процессора (МГц)
- Модель компьютера
- Объем памяти (МБ)
- Точная формулировка полученного сообщения об ошибке
- Версия компакт-диска с программным обеспечением Kodak EasyShare
- Серийный номер фотокамеры

Австралия	1800 147 701	Нидерланды	020 346 9372
Австрия	0179 567 357	Новая Зеландия	0800 440 786
Бельгия	02 713 14 45	Норвегия	23 16 21 33
Бразилия	0800 150000	Португалия	021 415 4125
Великобритания	0870 243 0270	Сингапур	800 6363 036
Германия	069 5007 0035	Таиланд	001 800 631 0017
Гонконг	800 901 514	Тайвань	0800 096 868
Греция	00800 441 25605	Филиппины / Манила	1 800 1 888 9600/ 632 6369600
Дания	3 848 71 30	Финляндия	0800 1 17056
Индия	91 22 617 5823	Франция	01 55 1740 77
Индонезия	001 803 631 0010	Швейцария	01 838 53 51
Ирландия	01 407 3054	Швеция	08 587 704 21
Испания	91 749 76 53	Япония	03 5540 9002
Италия	02 696 33452	Соединенные Штаты Америки	1 800 235 6325
Канада	1 800 465 6325	За пределами США	585 726 7260
Китай	800 820 6027	Международная телефонная линия	+44 131 458 6714
Корея	00798 631 0024	Международный номер факса	+44 131 458 6962

Последнюю информацию можно найти на веб-узле  
<http://www.kodak.com/US/en/digital/contacts/DAInternationalContacts.shtml>

## 7

## Приложение

## Технические характеристики фотокамеры

С дополнительными техническими характеристиками можно ознакомиться на веб-узле [www.kodak.com/go/c300support](http://www.kodak.com/go/c300support).

Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C300		
Цвет	24-битный, миллионы цветов	
Цветовые режимы	цветной, черно-белый, сепия	
Связь с компьютером	USB, с помощью: кабель USB; подходящая док-станция Kodak EasyShare для цифровой фотокамеры или принтера	
Размеры	Ширина	103,5 мм
	Глубина	40,2 мм
	Высота	65 мм
	Вес	147 г без элементов питания или карты
Формат файла	Фото	JPEG/EXIF v2.2 <i>Exif Print</i>
	Video (Видеоклип)	QuickTime (CODEC: motion JPEG)
Вспышка	Режимы	Auto (Авто), Fill (Заполняющая), Red-eye (Компенсация "красных глаз"), Off (Выкл).
	Диапазон	0,8-2,4 м при ISO 140
	Время зарядки	менее 7 секунд при заряженном аккумуляторе
Датчик изображения	1/2,7 дюйма построчный перенос CCD, формат 4:3, 2,6 мкм виртуальный пиксел, RGB Bayer CFA, 3,3 МП, включая оптические черные пиксели	
Светочувствительность по ISO	автоматическая: 100-200 (в режимах фотосъемки; 140 со вспышкой); 100-800 (режим Video (Видео))	

Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C300		
Объектив	Тип	комбинация стекла/пластика, стеклянный объектив защищен крышкой
	Диафрагма	при f/4,5
	Фокусное расстояние	37 мм (эквивалентен 35 мм)
	Фокусное расстояние	стандартный широкоугольный: от 0,8 м до бесконечности
Жидкокристаллический дисплей, ЖКД (дисплей фотокамеры)		37 мм, цветной, 280 x 220 пикселей Скорость просмотра: 20 кадр/с
Рабочая температура		от 0 до 40° C
Накопитель снимков/видеоклипов		внутренний 16 МБ; дополнительно карта MMC или SD  (Логотип SD является торговой маркой ассоциации SD Card Association.)
Разрешение (с помощью параметра Quality (Качество))	Best (Наивысшее) - 3,2 МП, низкое сжатие	2080 x 1544, JPEG (сжатый 1/8)
	Best (3:2) (Наивысшее (3:2)) - 2,8 МП, печать наивысшего качества	2080 x 1368, JPEG (сжатый 1/8)
	Better (Высокое) - 3,2 МП, высокое сжатие	2080 x 1544, JPEG (сжатый 1/10)
	(Good) (Хорошее) - 0,8 МП	1024 x 768, JPEG (сжатый 1/8)
Питание	Аккумулятор	2 перезаряжаемые батареи для начала работы размера AA, 2 литиевых размера AA, 2 никель-металл-гидридных (Ni-MH) аккумулятора размера AA, CRV3, никель-металл-гидридный (Ni-MH) аккумулятор
Self Timer (Автоспуск)		10 секунд

<b>Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C300</b>	
Крепление для штатива	да
Video Out (Видеовыход)	выбирается пользователем: NTSC или PAL
Разрешение видео	320 x 240 пикселей, 15 кадр/с
Видоискатель	типа Reverse Galilean
Баланс белого	Auto (Авто)
Трансфокация (только режим фотосъемки)	цифровой с коэффициентом 5X

## **Емкость накопителей**

Размер файлов может быть разным. Реальное количество сохраняемых снимков и видеоклипов может быть больше или меньше. Для параметра Favorites (Избранное) требуется дополнительное место во встроенной памяти.

## Емкость накопителей для снимков

	Приблизительное количество снимков			
	Best (Наивысшее)  ★★★★	Best (3:2) (Наивысшее (3:2))  ★★★★	Better (Высокое)  ★★★	Good (Хорошее)  ★
16 МБ встроенной памяти	17	19	21	67
Карта памяти SD/MMC емкостью 16 МБ	20	23	25	76
Карта памяти SD/MMC емкостью 32 МБ	40	46	50	152
Карта памяти SD/MMC емкостью 64 МБ	80	92	100	304
Карта памяти SD/MMC емкостью 128 МБ	160	184	200	608

## Емкость накопителей для видеоклипов

	Продолжительность видеоклипа (минут/секунд)
16 МБ встроенной памяти	46 сек.
Карта памяти SD/MMC емкостью 16 МБ	53 сек.
Карта памяти SD/MMC емкостью 32 МБ	1 мин., 50 сек.
Карта памяти SD/MMC емкостью 64 МБ	3 мин., 44 сек.
Карта памяти SD/MMC емкостью 128 МБ	7 мин., 31 сек.

## Функции экономии энергии

Время простоя	Фотокамера	Для возврата в рабочий режим
1 минута	Выключение дисплея.	Нажмите кнопку ОК.
8 минут	Автоматическое выключение питания.	Нажмите любую кнопку (вставьте или извлеките карту).
3 часа	Выключение фотокамеры.	Отключите дисковый переключатель режима, затем снова включите.

## Инструкции по технике безопасности

### Использование данного изделия

- Прежде чем начать пользоваться изделиями Kodak, прочтите эти инструкции и следуйте им в дальнейшем. Всегда соблюдайте основные меры предосторожности.
- Использование аксессуаров, таких как адаптер питания переменного тока, не рекомендованных компанией Kodak, может привести к возгоранию, поражению электрическим током и травмам.
- При использовании изделия в самолете соблюдайте все инструкции данной авиакомпании.



#### **ВНИМАНИЕ:**

Не разбирайте данное изделие, внутри него нет деталей, обслуживание которых может выполняться пользователем. Техническое обслуживание должно производиться квалифицированным обслуживающим персоналом. Не подвергайте это изделие воздействию жидкости, влаги или экстремальных температур. Адаптер переменного тока и зарядные устройства Kodak предназначены для использования только в помещении. Использование органов управления, настроек или иных процедур, не указанных в данном руководстве, может стать причиной поражения электрическим током и электрических и/или механических повреждений.

## Меры предосторожности и обращение с элементами питания



### **ВНИМАНИЕ:**

**При смене элементов питания дайте им сначала остыть – они могут быть горячими.**

- Прочтите все инструкции и предупреждения, данные производителем аккумулятора, и неукоснительно им следуйте.
- Используйте только элементы питания, одобренные для применения с этим изделием.
- Храните элементы питания в недоступном для детей месте.
- Не допускайте контакта элементов питания с металлическими предметами, включая монеты. В противном случае может произойти короткое замыкание, разрядка, нагрев или протекание аккумулятора.
- Не разбирайте элементы питания, устанавливайте их, соблюдая полярность, и не подвергайте воздействию жидкости, влаги, огня или экстремальных температур.
- Заменяйте сразу весь комплект элементов питания. Не используйте новые элементы питания с элементами, бывшими в употреблении. Не используйте вместе перезаряжаемые и неперезаряжаемые элементы питания. Не используйте вместе литиевые, никель-металл-гидридные (Ni-MH) и никель-кадмиевые (Ni-Cd) элементы питания. Не используйте вместе элементы питания разных производителей, разного класса или разные по химическому составу. Несоблюдение этих мер предосторожности может привести к протеканию аккумулятора.
- Если изделие будет храниться в течение продолжительного времени, выньте из него элементы питания. В случае если из аккумулятора жидкость протечет в изделие, что маловероятно, обратитесь к местному представителю службы работы с покупателями компании Kodak.

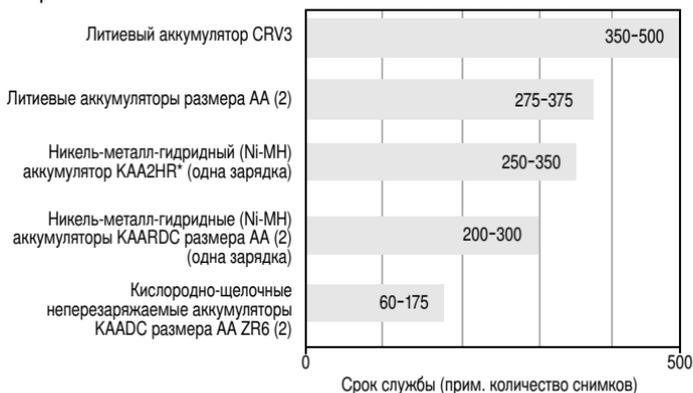
- В случае если жидкость из аккумулятора попадет на кожу, что маловероятно, немедленно смойте ее водой и обратитесь к врачу. Для получения дополнительной информации, связанной с вопросами здоровья, обратитесь к местному представителю службы работы с покупателями компании Kodak.
- Утилизация аккумуляторов должна производиться в соответствии с местными и федеральными нормативными требованиями.
- Запрещается заряжать непerezаряжаемые батарейки.

Более подробные сведения об элементах питания см. на веб-узле [www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml](http://www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml)

## Информация об элементах питания

### Срок службы аккумулятора Kodak цифровых фотокамер серии С.

Используйте следующие элементы питания. Фактический срок службы аккумулятора может изменяться в зависимости от его использования.



Метод тестирования срока службы аккумулятора: CIPA (Camera & Imaging Products Association)  
Карта памяти, которая используется в тесте: карта памяти Kodak SD емкостью 128 МБ

\* Прилагается к док-станции Kodak EasyShare для цифровой фотокамеры и принтера

**Использовать щелочные элементы питания не рекомендуется, и поддержка при их использовании не оказывается.** Для обеспечения оптимального срока службы элементов питания и надежного функционирования фотокамеры используйте заменяемые элементы питания, указанные выше.

## Продление срока службы элементов питания

- Не выполняйте слишком часто следующие операции, которые приводят к быстрой разрядке элементов питания:
  - просмотр снимков на экране фотокамеры (см. [стр. 9](#));
  - использование дисплея фотокамеры как видеодиспетчера (см. [стр. 6](#));
  - слишком частое использование вспышки (см. [стр. 23](#)).
- Загрязнение батарейных контактов может сокращать срок службы элементов питания. Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты, используя чистую сухую ткань.
- Срок службы элементов питания сокращается при температуре ниже 5° C. При использовании фотокамеры в холодную погоду имейте при себе запасные элементы питания и держите их в тепле. Не выбрасывайте неработающие охлажденные элементы питания; при прогреве до комнатной температуры их еще можно будет использовать.

**Посетите бев-узел [www.kodak.com/go/c300accessories](http://www.kodak.com/go/c300accessories) для заказа перечисленных ниже аксессуаров.**

**Док-станция Kodak EasyShare** — используется для подачи питания на фотокамеру, переноса снимков на компьютер и зарядки прилагаемого никель-металл-гидридного (Ni-MH) аккумулятора Kodak EasyShare.

**Док-станция принтера Kodak EasyShare** — используется для подачи питания на фотокамеру, печати снимков размером 10 x 15 см с помощью компьютера и без него, переноса снимков на компьютер и зарядки прилагаемого никель-металл-гидридного (Ni-MH) аккумулятора Kodak EasyShare.

**Адаптер переменного тока Kodak на 3 В** — используется для подачи питания на фотокамеру.

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте для подачи питания на фотоаппарат адаптер переменного тока, прилагаемый к док-станции фотокамеры Kodak EasyShare или док-станции принтера.

## Обновление программного обеспечения и микропрограммы

Чтобы загрузить новые версии программного обеспечения, содержащегося на компакт-диске с программным обеспечением Kodak EasyShare, и микропрограммы фотокамеры (программы, выполняемой на фотокамере), посетите веб-узел [www.kodak.com/go/c300downloads](http://www.kodak.com/go/c300downloads).

## Дополнительные уход и обслуживание

- При использовании фотокамеры в экстремальных погодных условиях или при подозрении, что внутрь фотокамеры попала вода, выключите фотокамеру и извлеките аккумулятор и карту. Перед дальнейшей эксплуатацией фотокамеры просушите все ее компоненты в течение не менее 24 часов.
- Для удаления пыли и загрязнений осторожно подуйте на объектив или экран фотокамеры. Для чистки объектива пользуйтесь мягкой материей или специальной тканью. Не используйте материалы, не предназначенные для чистки объектива. Не допускайте контакта химических веществ, например лосьона для загара, с цветными поверхностями.
- В некоторых странах действуют соглашения на техническое обслуживание. Для получения дополнительных сведений обратитесь к дилеру компании Kodak.
- Для получения сведений по утилизации цифровой фотокамеры обращайтесь в местные органы власти. В США можно посетить веб-узел корпорации Electronics Industry Alliance по адресу [www.eiae.org](http://www.eiae.org) или веб-узел компании Kodak по адресу [www.kodak.com/go/c300support](http://www.kodak.com/go/c300support).

## Гарантия

### Ограниченная гарантия

Kodak гарантирует, что в течение одного года со дня приобретения цифровая фотокамера Kodak EasyShare и аксессуары к ней (за исключением элементов питания) не будут иметь никаких неисправностей и дефектов ни со стороны использованных материалов, ни со стороны качества изготовления.

Сохраните товарный чек, на котором проставлена дата покупки. Документ, подтверждающий дату покупки, потребуется при каждом обращении по поводу гарантийного ремонта.

### Информация об ограниченной гарантии

**Данная ограниченная гарантия будет выполняться только в районе приобретения цифровой фотокамеры Kodak и аксессуаров к ней.**

В течение гарантийного периода Kodak ВЫПОЛНИТ РЕМОНТ или ЗАМЕНИТ цифровую фотокамеру Kodak EasyShare и аксессуары к ней, если они не функционируют должным образом, с учетом изложенных здесь условий и (или) ограничений. Эти услуги по ремонту включают в себя как проведение всех работ, так и выполнение всех необходимых настроек и/или замену деталей. Такой ремонт или замена являются единственными средствами возмещения по данной гарантии.

Запасные детали, используемые при проведении ремонта, могут быть восстановленными или содержать переработанные материалы. Если необходимо заменить все изделие полностью, для замены также может использоваться восстановленное изделие.

## Ограничения

Требование гарантийного обслуживания не будет удовлетворено, если не будет предоставлено подтверждение даты покупки, такое как копия товарного чека, на котором проставлена дата покупки цифровой фотокамеры Kodak EasyShare или аксессуаров (храните оригинал товарного чека).

Данная гарантия не распространяется на элементы питания, используемые в цифровых фотокамерах или аксессуарах. Данная гарантия не распространяет свое действие на обстоятельства, не зависящие от Kodak, а также на неполадки, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации, изложенных в руководстве пользователя для цифровых фотокамер Kodak EasyShare и аксессуаров.

Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате транспортировки, аварии, изменения и модификации изделия, несанкционированного обслуживания, ненадлежащего использования, неправильной эксплуатации, использования несовместимых аксессуаров или приспособлений, невыполнения инструкций kodak по эксплуатации, обслуживанию или упаковке, нарушения при использовании изделий, поставляемых kodak (таких как адаптеры и шнуры), или в случае предъявления претензий после истечения срока данной гарантии.

Kodak не дает никаких иных явных или подразумеваемых гарантий на данное изделие. В случае если исключение какой-либо из подразумеваемых гарантий недействительно в рамках действующего законодательства, продолжительность действия обязательной гарантии будет составлять один год с даты покупки.

Возможность замены является единственным обязательством Kodak. Kodak не несет ответственность за любые фактические, побочные и косвенные убытки, понесенные в результате продажи, покупки или использования данного изделия, независимо от причины их появления. Ответственность за любые фактические, побочные и косвенные убытки (включая, но не ограничиваясь потерями доходов или прибыли, потерями, вызванными простоем оборудования, затратами на замену оборудования, устройств или служб, или претензиями от ваших клиентов, связанными с убытками, понесенными в результате приобретения, использования или неисправности данного оборудования) независимо от причины их появления или в случае нарушения условий письменной или подразумеваемой гарантии подлежит явно выраженному отказу и исключается.

## Ваши права

В некоторых штатах и юрисдикциях не допускаются исключения или ограничения побочных или косвенных убытков, поэтому в вашем случае указанные выше ограничения и исключения могут быть неприменимы. В некоторых штатах и юрисдикциях не допускаются ограничения продолжительности подразумеваемой гарантии, поэтому в вашем случае указанные выше ограничения и исключения могут быть неприменимы.

Данная гарантия дает вам особые права, вы также можете иметь и другие права (в зависимости от штата или юрисдикции).

## За пределами США и Канады

Для других стран постановления и условия данной гарантии могут отличаться. Не существует никаких гарантий или обязательств сверх минимальных требований, установленных законом, даже в случае дефекта, повреждения или убытков в результате небрежности или иных действий, если только компанией Kodak покупателю не дана в письменном виде специальная гарантия Kodak.

## Информация о соответствии требованиям

### Соответствие стандартам FCC



Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C300 с трансфокацией

Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны с целью обеспечения защиты от вредного излучения устройства в жилой зоне.

Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать энергию в диапазоне высоких частот, поэтому при установке и использовании с нарушением инструкций оно может стать причиной радиопомех. Однако не существует гарантии, что, будучи правильно установленным, данное устройство не будет являться источником помех.

Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив следующие действия:

1) изменить направление или местоположение приемной антенны; 2) увеличить расстояние между устройством и приемником; 3) подключить устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания; 4) проконсультироваться с торговым агентом или специалистом по теле/радиооборудованию.

Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования. Если к изделию прилагаются экранированные интерфейсные кабели или где-либо определено, что при установке этого изделия следует использовать дополнительные компоненты или аксессуары, то их следует обязательно использовать, чтобы выполнить нормативные требования FCC.

## Canadian DOC statement

**DOC Class B Compliance** — This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

**Observation des normes-Class B** — Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## VCCI класс B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Русский язык.

В соответствии со стандартом Совета по добровольному контролю помех (VCCI) для информационно-технологического оборудования данный продукт относится к классу B. При эксплуатации устройства в домашних условиях рядом с радиоприемником или телевизором возможно возникновение радиопомех. Оборудование следует устанавливать и использовать в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

---

# Указатель

## A

About (Информация), 29

auto (авто)  
вспышка, 8

## C

Canadian compliance, 65

Color Mode (Цветовой режим), 25

## D

Date Stamp (Добавление даты), 28

## E

Exposure Compensation  
(Экспокоррекция), 24

## F

Format (Форматировать), 29

## I

Image Storage (Накопитель для  
снимков), 26

image storage (накопитель для  
снимков)  
параметр накопителя для  
снимков, 26

## L

Language (Язык), 28

Liveview (Синхронный просмотр), 27  
включение/отключение значения по  
умолчанию, 27

## M

Menu (Меню)  
кнопка, ii

## N

NTSC, настройка параметра video out  
(видеовыход), 28

## P

PAL, настройка параметра video out  
(видеовыход), 28

Picture Quality (Качество снимка), 25

## Q

quickview (быстрый просмотр)  
использование, 6

## R

red-eye (компенсация “красных глаз”,  
вспышка, 8

Return (Возврат), 27

## S

Self Timer (Автоспуск), 24  
индикатор, i

self timer (автоспуск)  
со снимками, 19

Set Album (Определить альбом), 25

Share (Распространение)  
кнопка, ii

Slide Show (Слайд-шоу)  
неполадки, 38

## U

URL, веб-узлы Kodak, 50

USB (универсальная последовательная шина) перенос снимков, 14

## V

Video Date Display (Отображение даты в видео), 28

Video Length (Продолжительность видео), 26

Video Out (Видеовыход), 28

## A

автоматический ждущий режим, 57

адаптер переменного тока, 60

аккумулятор меры предосторожности, 58

аксессуары, 16  
адаптер переменного тока, 60  
аккумулятор, 60  
док-станция принтера, 17, 60  
док-станция фотокамеры, 60  
карта памяти SD/MMC, 4  
покупка, 50

альбомы, отметка снимков для, 30, 31

## Б

батарея CRV3 установка, 2

батарея размера AA, установка, 1

батареи  
примерный срок службы, 59  
типы, 59

увеличение срока службы, 60  
установка, 1

батареи для цифровой фотокамеры Kodak, 1

## В

веб-узлы Kodak, 50

видео  
удаление, 13  
установка времени записи, 26

видеокадры  
емкости накопителей, 55  
защита, 12  
индикатор записи, i  
копирование, 22  
отображение даты, 28  
отправка отмеченных по электронной почте, 35  
перенос на компьютер, 14  
проверка настроек, 10  
просмотр, 9

видеоискатель, ii  
объектив, i

включение и выключение фотокамеры, 2  
внешнее видеоустройство  
настройка параметра video out (видеовыход), 28  
просмотр снимков, видеоклипов, 21  
время, установка, 3, 27  
вспышка, i  
диапазон работы, 53  
настройки, 8

встроенная память  
емкость накопителя, 55  
установка накопителя для  
снимков, 26  
форматирование, 29  
выход A/V (аудио/видео), 21

**Г**  
гарантия, 62

**Д**  
дата  
отображение в видеоклипе, 28  
печать на снимках, 28  
установка, 27  
Дата и время, 27  
дисковый переключатель режима, i  
дисплей фотокамеры, ii  
включение/отключение значения по  
умолчанию для режима Liveview  
(Синхронный просмотр), 27  
просмотр видеоклипов, 9  
просмотр снимков, 9  
сообщения об ошибках, 43

док-станция  
принтер, 17, 60  
фотокамера, 60  
док-станция принтера Printer  
Dock, 17, 60  
док-станция фотокамеры, 60

**Е**  
емкость накопителя, 55

**Ж**  
ждущий режим, 57  
ЖКД, ii

**З**  
загрузка  
программное обеспечение, 15  
загрузка снимков, 14  
запуск слайд-шоу, 20  
затвор  
задержка автоспуска, 19  
затвор, неполадки, 38  
захват, i, ii  
защита снимков, видеоклипов, 12

**И**  
избранное, отметка, 36  
индикатор  
Self Timer (Автоспуск), i  
видеоклип, i  
готовность, ii, 48  
индикатор готовности, ii, 48  
инструкции по использованию,  
аккумулятор, 60  
информация  
о фотокамере, 29

**К**  
кабель  
USB, 16  
аудио/видео, 21  
кабель USB  
порт фотокамеры, ii  
карта памяти MMC  
установка накопителя для  
снимков, 26  
форматирование, 29

карта памяти SD/MMC, ii  
вставка, 4  
емкости накопителей, 55  
печать с, 17  
установка накопителя для  
снимков, 26  
форматирование, 29

кнопка  
Delete (Удалить), ii  
delete (удалить), 6  
Menu (Меню), ii  
Review (Обзор), ii  
review (обзор), 9  
Share (Распространение), ii  
zoom (трансфокация), 8  
вспышка/состояние, 8  
затвор, i  
регулятор, ii

кнопка Delete (Удалить), ii  
кнопка Review (Обзор), ii  
кнопка review (обзор), 9  
кнопка затвора, i  
кнопки регулятора, ii

компьютер  
перенос на, 14  
подключение фотокамеры, 14

компьютеры с операционной системой  
Windows  
установка программного  
обеспечения, 15

копирование снимков  
из памяти на карту, 22  
на компьютер по кабелю USB, 14  
с карты в память, 22

Крепление для штатива, ii

**М**  
меры предосторожности  
аккумулятор, 58  
место крепления ремешка, i  
микропрограмма  
поиск версии на фотокамере, 29  
микропрограмма, обновление, 61  
мусорный бак, удаление, 6

**Н**  
настройка  
вспышка, 8  
настройка параметров  
фотокамеры, 27

**О**  
обновление программного  
обеспечения,  
микропрограмма, 61  
обслуживание и поддержка, номера  
телефонов, 50  
обслуживание, фотокамера, 61  
объектив, i  
чистка объектива, 61  
операционная система Macintosh  
установка программного  
обеспечения на, 15  
отключение, автоматическое, 57  
отметка  
для печати, 34  
для электронной почты, 35  
избранное, 36  
отметка снимков  
для альбомов, 30, 31

отображение в режиме slide show  
(слайд-шоу), 20  
отпечатки снимков по сети, заказ, 17  
отправка снимков, видеоклипов по  
электронной почте, 35

**П**

## память

встроенная, 26  
емкости накопителей, 55  
съёмная карта памяти, 26  
установка карты, 4  
установка накопителя для  
снимков, 26

## параметр

album (альбом), 25  
color mode (цветовой режим), 25  
date stamp (добавление даты), 28  
exposure compensation  
(экспокоррекция), 24  
image storage (накопитель для  
снимков), 26  
language (язык), 28  
liveview (синхронный просмотр), 27  
picture quality (качество снимка), 25  
self timer (автоспуск), 19  
video length (продолжительность  
видео), 26

video out (видеовыход), 28

передача, по кабелю USB, 14

переработка, утилизация, 61

## печать

заказ по сети, 17  
настройка принтера, 50  
отмеченные снимки, 17

с док-станцией принтера  
EasyShare, 17  
с карты памяти, 17  
с компьютера, 17

## питание

автоматическое отключение, 57  
переключатель, i  
фотокамера, 2

поддержка, техническая, 50  
примерный срок службы, 59

программное обеспечение  
обновление, 61  
справка и поддержка, 50  
установка, 15

программное обеспечение  
EasyShare, 14

программное обеспечение Kodak  
EasyShare  
обновление, 61  
справка и поддержка, 50  
установка, 15

## просмотр

информация о фотокамере, 29

просмотр видеоклипов  
дисплей фотокамеры, 9  
защита, 12  
слайд-шоу, 20  
удаление, 13

просмотр снимка  
после съёмки, 6, 9

просмотр снимков  
во время съёмки, 6  
дисплей фотокамеры, 9  
защита, 12  
слайд-шоу, 20  
удаление, 13

## Р

разъем, ii  
режим setup (настройка),  
использование, 27

## С

сведения о соответствии, 64  
слайд-шоу  
запуск, 20  
циклическое повторение, 21  
снимки  
емкость накопителя, 55  
защита, 12  
копирование, 22  
отметка, 30, 31  
отправка отмеченных по  
электронной почте, 35  
передача по кабелю USB, 14  
печать, 17  
печать отмеченных, 34  
проверка настроек, 10  
просмотр, 9  
удаление, 13  
советы  
инструкции по использованию  
аккумулятора, 60  
уход и обслуживание, 61  
файл ReadMe, 37  
сообщения об ошибках, 43  
соответствие стандартам FCC, 64  
соответствие стандартам VCCI, 66  
состояние  
индикатор готовности  
фотокамеры, 48

## справка

поддержка, 50  
программное обеспечение  
EasyShare, 50  
ссылки в интернете, 50  
фотокамера, 37

## Т

таймер, задержка затвора, 19  
телевизор, слайд-шоу, 21  
техническая поддержка, 50  
технические характеристики,  
фотокамера, 53  
трансформация  
цифровая, 8

## У

удаление  
в режиме quickview (быстрый  
просмотр), 6  
защита снимков, видеоклипов, 12  
из встроенной памяти, 13  
предосторожность о  
форматировании, 29  
с карты памяти SD/MMC, 13  
установка  
батарейки, 1  
дата и время, 3  
дата/время, 27  
карта памяти SD/MMC, 4  
программное обеспечение, 15  
установка даты, 3

устранение неполадок  
коммуникации  
    фотокамеры/компьютера, 41  
сообщения об ошибках, 43  
состояние индикатора  
    готовности, 48  
    фотокамера, 37  
утилизация, переработка, 61  
уход за фотокамерой, 61

**Ф**

файл ReadMe, 37  
фильмы. *См.* видеоклипы  
фокусное расстояние, 54  
форматирование встроенной  
    памяти/карты, 29

**Ц**

цифровая трансфокация, 8

**Ч**

часы, установка, 3, 27

**Щ**

щелочные батарейки,  
    предупреждение, 1